

# Tartalom

<b>Bevezetés</b>	Regisztráció	30
	Fontos biztonsági információk	30
	A készülék részegységei, tartozékai	35
<b>Üzembe helyezés</b>	Üzembe helyezés	36
	Első használatbavétel	36
<b>A készülék működése</b>	Hőmérséklet szabályozása	37
	Varázszo	39
	Gyorsfagyasztás	40
	Nyiralás	40
	Diagnosztika	41
	Zár	41
	Mozgatható tárolókosár	41
	"Nyitott ajtó" figyelmeztetés	42
	Jégkészítés	42
	Leolvasztás	42
	Vízadagoló	43
	Betolható polc	45
	Borospalack-tartó	45
<b>Tárolási javaslatok</b>	Élelmiszerek tárolása	46
<b>Karbantartás és ápolás</b>	Általános információ	48
	Izzócsere	49
	Az ajtó nyitási irányának megváltoztatása	49
	Tisztítás	50
<b>Problémaelhárítás</b>	Problémaelhárítás	52



## Regisztráció

### Bevezetés

A készülék típusszáma és gyártási száma a hűtőszekrény hátoldalán található. Ezek a számok kizárólag ehhez a készülékhez tartoznak, segítségükkel a berendezés egyértelműen beazonosítható. Kérjük írja be ide a kért adatokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót, mint a vásárlást megtörténtét igazoló dokumentumot.

A vásárláskor kapott nyugtát is tűzze ide.

Vásárlás dátuma : \_\_\_\_\_

Kereskedő neve : \_\_\_\_\_

Kereskedő címe : \_\_\_\_\_

Kereskedő telefonszáma : \_\_\_\_\_

Típus : \_\_\_\_\_

Gyártási szám : \_\_\_\_\_

## Fontos biztonsági információk

Kérjük, hogy a személyi sérülés, anyagi kár illetve a helytelen használat elkerülése érdekében mindig tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat. (Miután gondosan elolvasta a használati útmutatót, őrizze meg azt, mert később is szüksége lehet rá). Ha a készülék új tulajdonoshoz kerül, a használati útmutatót is át kell adni.



Vigyázat

Halálos baleset  
vagy súlyos  
sérülés  
veszélyét jelzi



Figyelem

Személyi  
sérülés vagy a  
készülék  
károsodásának  
kockázatát jelzi

## Fontos biztonsági információk

### Óvintézkedések

#### ▲ Vigyázat

- **Használatbavétel előtt a hűtőszekrényt megfelelően üzembe kell helyezni. A készülék helyének megválasztásakor a jelen használati utasításban foglalt előírásokat be kell tartani.**
- **Soha ne húzza ki a készülék csatlakozódugóját a kábelnél fogva.** Minden esetben a csatlakozódugót markolja meg, és úgy húzza ki a dugaljából.
- **Ügyeljen arra, hogy a készülék mozgatásakor ne kerüljön a csatlakozószinór a készülék alá, illetve más módon se sérüljön meg.**
- **A hűtőszekrény üzembe helyezése után soha ne érintse meg a mélyhűtő fagyos felületeit, különösen ha a keze vizes vagy nedves.** A bőr hozzáragadhat a rendkívül hideg felülethez.
- **A készülék tisztításának megkezdése előtt mindig húzza ki a hálózati csatlakozódugót.** A csatlakozószinórt soha ne rongálja, szerelje szét, csomózza össze vagy hajlítsa meg túlságosan, mert a sérült kábel tüzet vagy áramütést okozhat. Üvegből készült tárgyakat soha ne helyezzen a mélyhűtőbe, mert tartalmuk a lefagyasztás során kitágulhat, és emiatt eltörhet az üveg.
- **Soha ne permezzon vizet közvetlenül a hűtőszekrény vagy a mélyhűtő külső vagy belső felületeire,** mert ez robbanást vagy tüzet idézhet elő.
- **A hálózati csatlakozódugó csatlakoztatását ne nedves kézzel végezze,** mert áramütést szenvedhet.
- **Ne tegyen a készülék tetejére vízzel teli tárolóedényt.** A kifröccsenő víz tüzet vagy áramütést okozhat.
- **A készüléket tilos olyan nedves, nyirkos helyen üzemeltetni, ahol ráfröccsenő víz érheti.** Az elektromos részek elégtelen szigetelése tüzet vagy áramütést okozhat.



## Fontos biztonsági információk

- **A készüléket ne szerelje szét, ne javítsa vagy módosítsa saját kezűleg**, mert ez tüzet vagy helytelen működést - és ezáltal sérülést - okozhat.
- **A belső világítást biztosító izzó cseréje előtt mindig húzza ki a készülék hálózati csatlakozódugóját.** Ellenkező esetben fennáll az áramütés kockázata.
- Ha mód van rá, a hűtőszekrényt közvetlenül a saját csatlakozódugójával csatlakoztassa a hálózatba: így elkerülhető a más háztartási készülékek vagy a világítás okozta hálózati túlterhelés, ami áramszünetet okozhat.

### Csatlakozódugó hozzáférhetősége

A hűtőszekrény-fagyasztó csatlakozódugóját úgy kell elhelyezni, hogy baleset esetén könnyen és gyorsan hozzáférhető és kihúzható legyen.

### Csatlakozószinór cseréje

Ha a csatlakozókábel megsérül, ki kell cserélni. A cserét kizárólag a gyártó vagy a szervízszolgáltatást biztosító cég, illetve a fentiekkel azonos képesítéssel rendelkező szakember végezheti el.

### Veszély

Gyermek beszorulhat. Kérjük, hogy mielőtt használaton kívül helyezné (kidobná) a készüléket, szerelje le az ajtókat, de hagyja benne a polcokat, ily módon megakadályozhatja, hogy egy gyerek belemásszon.

### Tilos tárolni

Ne tároljon a készülékben illetve annak közelében (továbbá bármilyen más elektromos készülék közelében se) benzint vagy más gyúlékony anyagot.

### Földelés

Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát, mert lehetővé teszi, hogy az áram egy harmadik dróton keresztül távozni tudjon. Az áramütés elkerülése érdekében a készülék kizárólag földelt csatlakozóval használható. A földelt csatlakozó helytelen használata áramütést okozhat. kérje képzett szakember vagy szerviz tanácsát, ha nem világosak a földeléssel kapcsolatos tudnivalók vagy ha nem biztos abban, hogy a készülék földelése megfelelő-e.

## Fontos biztonsági információk

### ⚠ Vigyázat

- ⚠ A készülék burkolatán illetve a beépített konyhabútor felületén található szellőzőnyílásokat mindig szabadon kell hagyni.
- ⚠ A leolvadás felgyorsításához kizárólag a gyártó által ajánlott szerszámokat vagy egyéb eszközöket használja.
- ⚠ A hűtőkört ne rongálja meg.
- ⚠ A készülék belsejében kizárólag olyan elektromos készüléket használjon, amelyet a gyártó kifejezetten erre a célra javasol.
- ⚠ A készülék hűtését és szigetelését biztosító hajtógáz ártalmatlanítása speciális eljárást igényel. Ha erre kerül a sor, kérje ki a szervízszolgáltatást biztosító cég, illetve a fentiekkel azonos képesítéssel rendelkező szakember tanácsát.



**A készülék kis mennyiségben izobután hűtőközeget (R600a) tartalmaz, ami egy környezetbarát, ugyanakkor gyúlékony földgáz. A készülék szállítása és üzembe helyezése során ügyelni kell arra, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg. A csövekből kiszökő hűtőközeg meggyulladhat vagy szemsérülést okozhat. Ha a hűtőkörön sérülést észlel, ne használjon nyílt lángot vagy egyéb potenciális gyújtóforrást, és szellőztesse ki azt a helyiséget, ahol a készülék huzamosabb ideig állt.**

Annak érdekében, hogy a hűtőkör sérülése esetén elkerülhető legyen a gyúlékony levegő-gáz keverék kialakulása, a készülék elhelyezésére szolgáló helyiség méretének arányban kell lennie a készülékben felhasznált hűtőközeg (gáz) mennyiségével. Minden 8 g R600a-os gázra 1m<sup>2</sup> területet kell számolni. A készülékben található gáz mennyisége a belső térben elhelyezett azonosítócímkéről olvasható le.

Ha a készülék bármilyen módon sérült vagy károsodás jelét mutatja, ne helyezze üzembe azt. Ha kétségei vannak, forduljon szakemberhez.

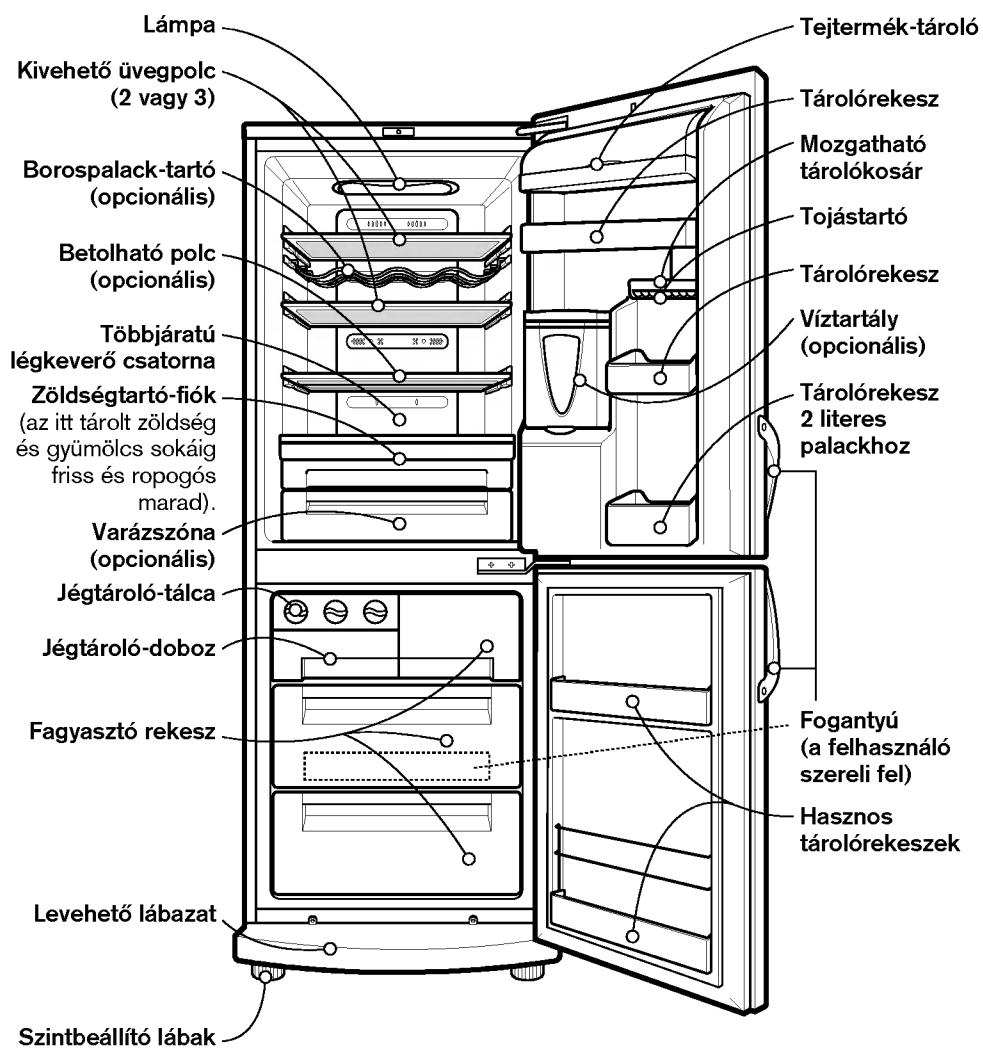
## Bevezetés

### Fontos biztonsági információk

#### ▲ Figyelem

- Ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati csatlakozóaljzatba, ha az kilóg a falból, mert az tüzet vagy áramütést okozhat.
- Soha ne húzza ki a készülék csatlakozódugóját a kábelnél fogva. Minden esetben a csatlakozódugót markolja meg, és úgy húzza ki a dugaljából.
- A csatlakozódugasz tisztítására ne használjon vizes vagy nedves törlőruhát. A dugasz érintkezővilláira került idegen anyagot távolítsa el. Ellenkező esetben tűzveszély léphet fel.
- Kezeit ne dugja a készülék aljához, mert az ott lévő éles sarkok sérülést okozhatnak.
- Ha kihúzta a készülék hálózati csatlakozóját, várjon legalább 5 percet, mielőtt újra visszadugná a fali dugaljba. A készülék rendellenes üzemeltetése meghibásodást okozhat.
- Ha a készüléket hosszabb időn át nem kívánja használni, húzza ki a hálózati csatlakozódugaszt. A szigetelés károsodása, kopása tüzet okozhat.
- Ne hagyja, hogy a készülék előlapján található kezelőpanelt gyermekek megérintsék vagy azzal játszanak.
- A készülékben használt hűtőközeg valamint a szigetelőanyagban található gázok ártalmatlanítása speciális eljárást igényel. A készülék kidobása előtt győződjön meg arról, hogy a hátoldalon lévő csövek teljesen sérülésmentesek-e.

## A készülék részegységei, tartozékai



Ha meglátása szerint egy tartozék vagy részegység hiányzik az Ön berendezéséből, elképzelhető hogy az csak egy másik típushoz jár. (pl. a külső italtároló rekesz nem jár valamennyi típushoz).

## Üzembe helyezés

### Üzembe helyezés

1. Válasszon olyan helyet, ahol a berendezés könnyen használható.
2. Ne helyezze a berendezést fűtőtest vagy más hőforrás közelébe, közvetlen napfényre vagy nedves helyiségbe.
3. A hatékony működés érdekében megfelelő szellőzést kell biztosítani a készülék körül. Ha a hűtőszekrényt falmélyedésben helyezi el, hagyjon legalább 30 cm-es távolságot berendezés felett, a hátoldal és az oldalfalak pedig legalább 5 cm-re legyenek a faltól.
4. A vibráció elkerülése érdekében a hűtőszekrényt be kell szintezni. A padló egyenetlenségeit szükség esetén a szintbeállító lábakkal lehet ellensúlyozni. Az ajtók megfelelő csukódása érdekében a készülék elülső részének egy kicsit magasabban kell állnia, mint a hátsónak.  
Ha a készüléket kissé megdönti, a szintbeállító lábakat könnyen elcsavarhatja bármelyik irányba. A készülék emeléséhez az óramutató járásával ellenkező irányba (↻), míg süllyesztéséhez az óramutató járásával egyező irányba (↻) kell a szintbeállító lábat csavarni.
5. Törölje le a készülékről a szállítás során ráakódott port, és alaposan tisztítsa meg.
6. Szerelje be a tartozékokat (jégkocka-tartó, stb.). A szállítás során fellépő esetleges sérülések elkerülése érdekében a tartozékok egy csomagban találhatóak meg.
7. Csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforrásba. Ugyanabba az aljzatba ne csatlakoztasson más háztartási készüléket.

### Első használatbavétel

Miután a készüléket üzembe helyezte, várjon 2-3 órát, mielőtt feltöltené friss vagy fagyaszott élelmiszerrel, hogy a hűtőszekrény elérhesse a szokásos üzemi hőmérsékletét. Ha a készülék működését megszakította, várjon 5 percet, mielőtt újra bekapcsolná azt. A készülék ezt követően használatra kész.

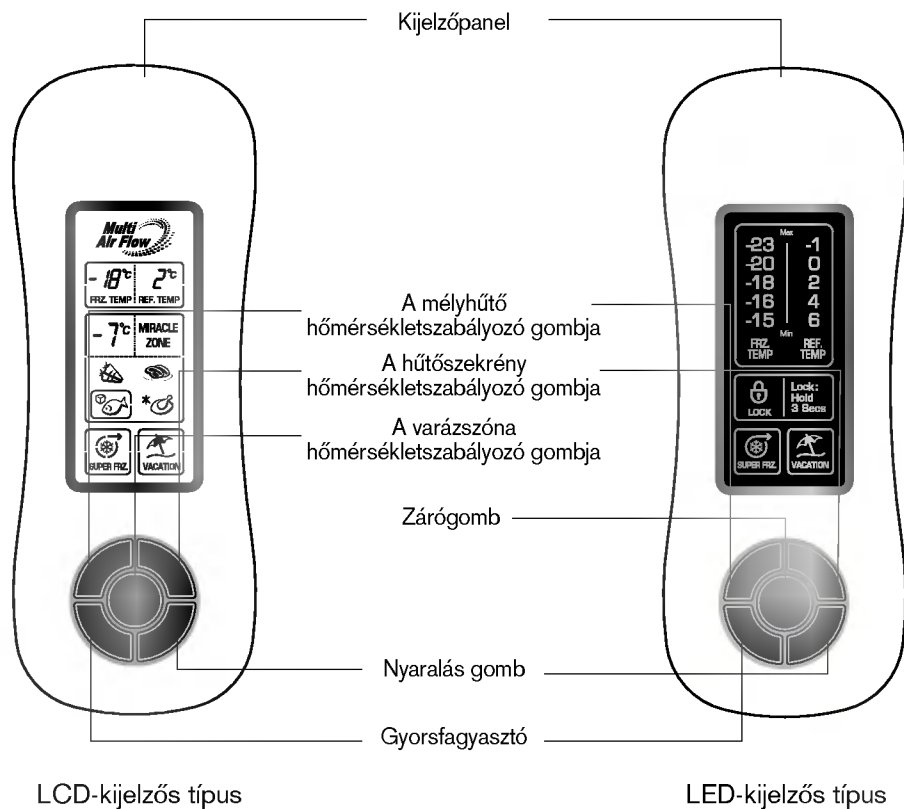


## Hőmérséklet szabályozása

A hűtő-fagyasztó készülék szabályozóegységével Ön pontosan beállíthatja a hűtőszekrény és a fagyasztó hőmérsékletét.

## A hőmérsékletszabályozó egység kijelzőpanele

A hőmérséklet és funkciók beállítása

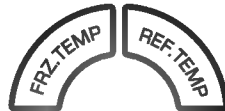
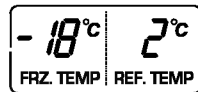


## A hűtőszekrény és a mélyhűtő hőmérsékletének beállítása

Az LCD-kijelzős típus beállítási funkcióit valamelyik gomb megnyomása után lehet aktiválni.

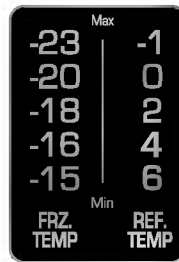
- A mélyhűtő és a hűtőszekrény induló hőmérséklete  $-18^{\circ}\text{C}$  illetve  $2^{\circ}\text{C}$ . A mélyhűtő és a hűtőszekrény hőmérséklete kívánság szerint módosítható.

LCD-kijelzős típus



- A hőmérséklet-szabályozó gomb egyszeri megnyomásával a mélyhűtő vagy a hűtőszekrény hőmérséklete 1 fokkal változik.

LED-kijelzős típus



- A hőmérséklet-szabályozó gomb megnyomásával a mélyhűtő illetve a hűtőszekrény hőmérséklete az alábbi sorrendben ismétlődik.  
Hűtőszekrény:  
 $2^{\circ}\text{C} \rightarrow 0^{\circ}\text{C} \rightarrow -1^{\circ}\text{C} \rightarrow 6^{\circ}\text{C} \rightarrow 4^{\circ}\text{C}$   
Mélyhűtő:  
 $-18^{\circ}\text{C} \rightarrow -20^{\circ}\text{C} \rightarrow -23^{\circ}\text{C} \rightarrow -15^{\circ}\text{C} \rightarrow -16^{\circ}\text{C}$

A tényleges belső hőmérséklet függ a készülékben tárolt élelmiszer állapotától, vagyis a beállított hőmérséklet az elérendő maximumot jelenti, és nem a hűtőszekrényben mért tényleges hőmérsékletet.

A kezdeti időszakban a hűtési teljesítmény alacsony. Kérjük, hogy a fenti hőmérséklet-szabályozást azt követően végezze el, hogy a készülék minimum 2-3 napot üzemelt.

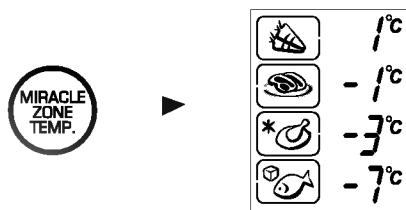
## A készülék működése

### Varázsóna Változtatható hőmérsékletű sarok (opcionális)

- A gomb megnyomásával tároljon itt zöldséget, gyümölcsöt vagy olyan típusú élelmiszert, mint kiengedni kívánt fagyasztott hús, nyers hal stb.

#### Használat módja

- Ön a különböző élelmiszertípusoknak megfelelően választhatja ki az optimális hűtési hőmérsékletet.



- 4 fokozatosan csökkenő hőmérsékletérték választható: 1°C, -1°C, -3°C és -7°C. Az állandó páratartalmat igénylő zöldségek, gyümölcsök és egyéb hidegen tárolandó élelmiszerek, továbbá a hús- és halféleségek hosszabb ideig megőrzik frissességüket ezen a módon.

## Gyorsfagyasztás (super freezer)

- Azonnali gyorsfagyasztáshoz válassza ezt a funkciót.
- Ezt a funkciót akkor kell használni, ha egy élelmiszert gyorsan kíván lefagyasztani. Nyomja meg egyszer a "SUPER FRZ" gombot, ekkor a gyorsfagyasztás funkció bekapcsol, és a lámpa kigyullad.
- A gyorsfagyasztás kb. 3 órát vesz igénybe. Ezt követően a készülék automatikusan visszaáll az eredetileg beállított hőmérsékletértékre. Amennyiben a gyorsfagyasztást a fenti időtartam lejárta előtt meg kívánja szakítani, nyomja meg még egyszer a "SUPER FRZ" gombot, ekkor a lámpa kialszik, a gyorsfagyasztás funkció kikapcsol, és a készülék visszaáll az eredetileg beállított hőmérsékletértékre.



## Nyáralás (Vacation)

- A BE funkció kiválasztása után a nyíl alakú piktogram 4-szer villog, majd folyamatosan égve marad.
- Ezzel a funkcióval a készülék energiatakarékos üzemmódba állítható, ami elsősorban olyankor lehet hasznos, ha a család nyaralni megy. Ilyenkor a készülék energiafogyasztása minimális szinten marad. A 'NYARALÁS' (VACATION) gomb egyszeri megnyomására a funkció bekapcsol, és a lámpa kigyullad. Az újbóli megnyomásra a funkció kikapcsol.



A VACATION funkció bekapcsolása után a többi funkciógomb nem fog működni. A nyáralás befejezése után nyomja meg újra a VACATION gombot, ekkor a többi funkciógomb újra aktivizálódik, és a készülék automatikusan visszaáll az eredetileg beállított hőmérsékletértékre.

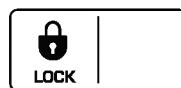
## Diagnosztika

- A diagnosztika funkció automatikusan megkeresi a készülék működése közben esetlegesen fellépő hibákat, rendellenességeket.
- Amennyiben a berendezésben valamilyen meghibásodás lép fel, a kezelógombok nem működnek és a kijelzőkön nem jelenik meg információ. Ilyen esetben soha ne kapcsolja ki a készüléket, hanem azonnal hívja a szervizt.
- Sokkal hosszabb időbe telik a szerelőnek a hiba feltárása, ha a berendezést kikapcsolják.

## Zár (Lock)

### A LED-kijelzős típushoz

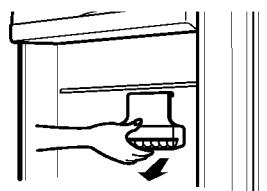
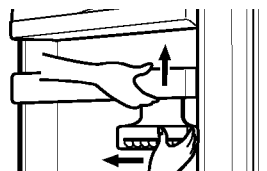
- Ezzel a gombbal lezárhatja a többi gomb működését.
- A "ZÁR" (LOCK) funkció a gomb egyszeri megnyomására bekapcsol, újbóli megnyomásra pedig kikapcsol, vagyis a gomb nyomkodására a ZÁR/NYIT (LOCK/UNLOCK) funkció váltakozik. (A ZÁR vagy NYIT funkció aktiválásához 3 másodpercnél hosszabb időn át kell a LOCK gombot lenyomva tartani).
- Ha a "LOCK" funkciót aktiválta, a többi gomb nem fog működni.



"LOCK" választásakor "UNLOCK" választásakor

## Mozgatható tárolókosár

1. Ez az ajtóra szerelhető kosár jobbra-balra csúsztatható.
2. A kosár kivételéhez először távolítsa el a kosár elejét, majd emelje meg addig, amíg a kosár ki nem kattant, végül húzza ki előrefelé.
3. A kosár visszahelyezéséhez csúsztassa azt a kívánt nyílásba, majd nyomja erősen lefelé, amíg be nem kattant. Végül tegye vissza a kosár elejét a tartójára.



A kosár mozgatásakor ajánlatos annak alsó részét nyomni (ahogy a képen is látható).

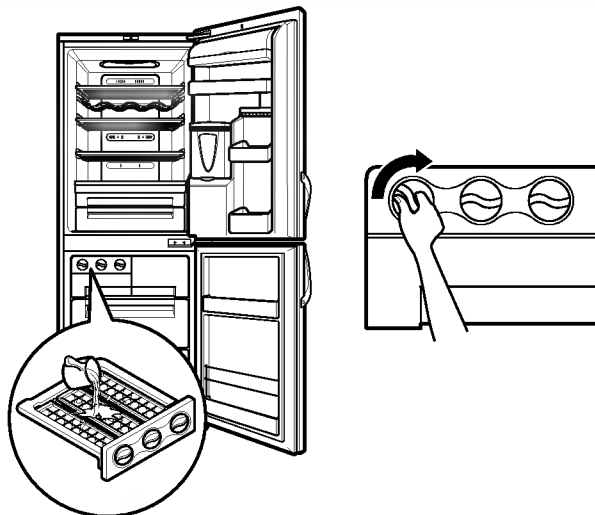
### "Nyitott ajtó" figyelmeztetés

- Ha a hűtőszekrény ajtaja egy bizonyos időn túl nyitva marad, a készülék hangjelzéssel figyelmeztet. Amennyiben a figyelmeztető hang az ajtó becsukása után nem hallgat el, hívja a szervizt.

### Jégkészítés

- Töltsön vizet a jégkészítő sarokban található jégkészítő rekeszbe. Ne töltsen teljesen tele, mert a jégkockákat nem lehet majd jól elválasztani egymástól, és víz csöpöghet a tartóba, amitől a kockák egybefagynak.
- Az elkészült jégkockákat a jégkészítő rekesz előlapján található égleválasztó gomb forgatásával lehet a jégtartó-rekeszbe juttatni.

- Ha azelőtt forgatja meg a jégválasztó gombot, hogy a jég teljesen megfagyana, a maradék víz a jégtartó-rekeszbe csöpöghet, és egybefagyaszthatja a kész jégkockákat.



- A kész jégkockák gyors és egyszerű kiszedéséhez folyasson vizet a tálcára, majd csavargassa meg a tálcát.

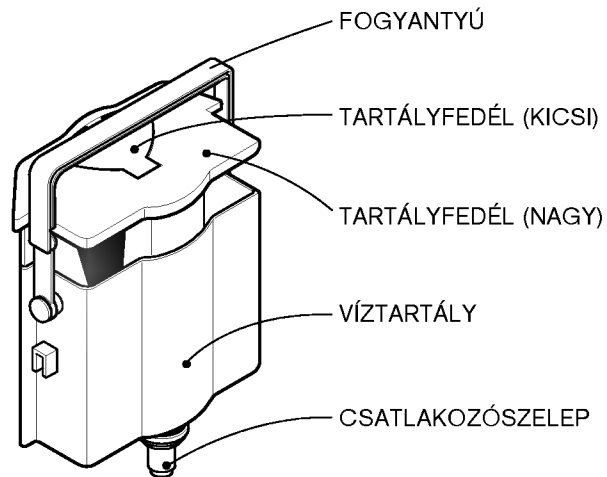
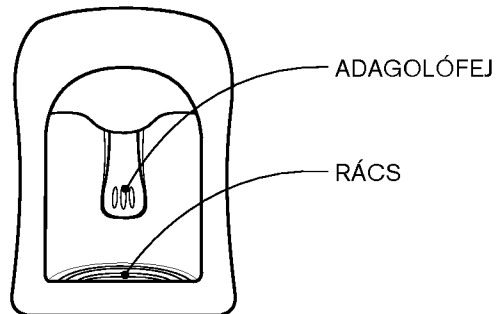
### Leolvasztás

- A leolvasztás automatikusan történik.
- A leolvasztás során keletkező víz a párologtatótálcába kerül, ahonnan automatikusan elpárolog.

## A készülék működése

### Vízadagoló (opcionális)

#### Jellemzők



#### Felszerelés

- Kérjük, hogy a CSATLAKOZÓSZELEP-et azután szerelje össze, hogy megfelelően beigazította az AJTÓLYUK-ba.

## A víztartály feltöltése

**1.** Hajtsa hátra a FOGANTYÚT, miután a VÍZTARTÁLYT felszerelte az AJTÓRA, nyissa ki a KICSI TARTÁLYFEDELET, és egy kancsó stb. segítségével töltsse fel a tartályt.

\* Töltés közben figyelje a vízszintet a VÍZTARTÁLY elején lévő figyelőablakon keresztül.

\* Maximum 4,5 liter víz tölthető be.

**2.** Nyomja le és rögzítse a KICSI TARTÁLYFEDELET.

**3.** Feltöltés után állítsa vissza a FOGANTYÚT eredeti állásába.

## Ivás

**1.** Nyomjon egy csészét az adagolófejhez.

**2.** Az adagolófej megnyomásával a tartályban lévő víz kinyerhető.

**3.** Ha lassan veszi el a csészét az adagolófejtől, a víz nem fog félrefolyni.

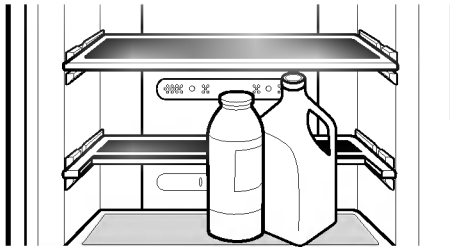
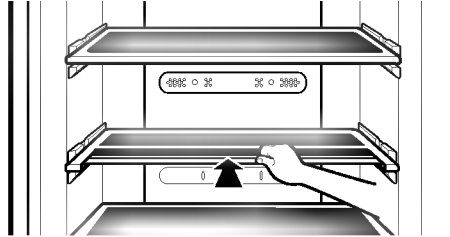
## ▲ Figyelem

Az adagolóba kizárólag forrásvíz tölthető, más folyadék (tej, gyümölcslé, szénsavas ásványvíz) nem. Különösképpen kerülni kell a szemcsét, rostot tartalmazó folyadékok betöltését, mert ezek tönkretehetik a készüléket.



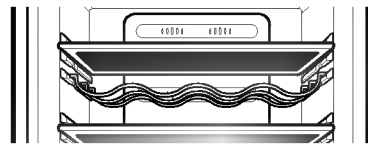
### Betolható polc (opcionális)

- A behajtható polc segítségével Ön magasabb dolgokat (nagy méretű üvegek, stb.) is tárolhat a hűtőszekrényben. Nyomja be egyszerűen a polc elülső felét a hátsó alá, és máris megnövelte a helyet. ha ismét a teljes polcra van szüksége, húzza az első részt saját maga felé.

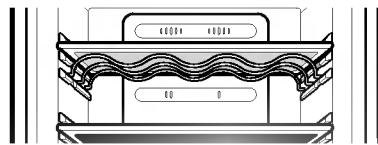


### Borospalack-tartó (opcionális)

- A borospalackok vízszintesen tárolhatók ebben a tartóban. Ha éppen nincs szükség a tartóra, az átfordítható, és így hely takarítható meg.



használat közben



használaton kívül

## Tárolási javaslatok

### Élelmiszerek tárolása

#### ▲ Figyelem

- Ne tároljon alacsony hőmérsékleten könnyen romló élelmiszereket, pl. banán, dinnye.
- A forró ételt hagyja lehűlni, mielőtt a hűtőszekrénybe tenné. A forrón betett ételek tönkretelhetnek más élelmiszereket a hűtőben, ráadásul az energiafogyasztás is növekszik.
- Az élelmiszereket fedeles dobozba téve helyezze a hűtőszekrénybe. Ily módon megelőzheti, hogy az élelmiszerek nedvességtartalma elillanjon, és megőrizheti az ételek ízeit és tápanyagtartalmát.
- A levegőkeringető-rendszer szellőzőnyílásait ne takarja el élelmiszerekkel. A hűtőszekrény belső hőmérsékletének egyenletesen tartásához fontos, hogy a hideg levegő akadálytalanul áramolhasson a berendezésben.
- Ne nyitogassa túl gyakran a hűtőszekrény ajtaját. A nyitott ajtón át beáramló meleg levegő növeli a hőmérsékletet a berendezés belsejében.
- Ne tegyen túl sok élelmiszert az ajtórekeszekbe, mert azok nekifeszülhetnek a polcoknak, és megakadályozhatják, hogy az ajtó teljesen becsukódjon.
- Ne tároljon üvegpalackokat a mélyhűtő-részben - az üveg eltörhet, miközben tartalma megfagy.
- Az egyszer már felolvasztott élelmiszert ne fagyassza újra. Az újrafagyasztás során elvesznek az ízek és a tápanyagtartalom.
- Ne tároljon a hűtőszekrényben gyógyszeripari termékeket, tudományos kísérleti anyagokat vagy más hőmérséklet-érzékeny terméket.  
A szigorú hőmérsékletszabályozást igénylő termékek nem tárolhatók hűtőszekrényben.

- A mélyhűtő ajtajában található, **(\*\*)** gal jelölt kosárban -12°C a hőmérséklet, ezért az mélyhűtött termékek rövid ideig történő tárolására alkalmas.
- Ha friss élelmiszert kíván gyorsan lefagyasztani, tegye azt a mélyhűtő középső polcára, majd nyomja meg a Gyorsfagyasztás (Super Freezer) gombot.

Ha készüléket forró és nagy páratartalmú helyen helyez el, és gyakran nyitogatja az ajtókat vagy sok zöldséget helyez el benne, előfordulhat páralecsapódás (harmatképződés), de ez a teljesítményt nem befolyásolja. A harmat eltávolítására használjon tiszta, száraz törlőkendőt.

## Karbantartás és ápolás

### Általános információ

#### Áramszünet

- Az egy-két órán belül elhárított áramkimaradások semmiféle hatást nem gyakorolnak a készülékben tárolt élelmiszerekre. Ugyanakkor ügyeljen arra, hogy áramszünet idején lehetőleg minél kevesebbszer nyissa ki az ajtókat.

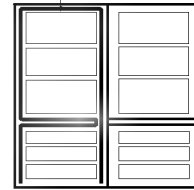
#### Költözés

- Vegye ki az élelmiszereket a mélyhűtőből és a hűtőszekrényből. A laza vagy szabadon mozgó tartozékokat rögzítse biztonságosan ragasztószalaggal.
- A készülék megmozdítása előtt a magasságbeállító-csavarokat hajtsa be teljesen az aljzatlemezbe, ellenkező esetben azok felkarcolhatják a padlót vagy megakadályozhatják, hogy a készüléket megmozdítsák.

#### Párásodásgátló cső

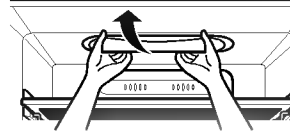
- A párásodásgátló csőrendszer a mélyhűtő és a hűtőszekrény elülső oldalán, valamint a mélyhűtőt a hűtőszekrénytől elválasztó részben található, és funkciója a páralecsapódás megelőzése.
- Közvetlenül beüzemelés után vagy magas külső hőmérséklet esetén előfordulhat, hogy a hűtőszekrény-mélyhűtő külső fala átmelegszik, de ez teljesen normális jelenség.

Párásodásgátló cső



**Izzócsere**

1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a fali dugaljából.
2. A lámpaburkolat hátsó kiemelkedését húzva távolítsa el a lámpa burkolatát.
3. Az óramutató járásával ellentétes irányban forgatva csavarja ki az izzót, és helyezzen be egy újat.
4. Fordított sorrendben végezze el a fenti műveleteket. A csereizzó műszaki adatainak meg kell egyeznie az eltávolított izzóéval.

**⚠ Figyelem**

- Az izzó cseréjekor ellenőrizni kell a szikra ellen védő gumi szigetelőgyűrű állapotát.
- Ha sokáig égett a készülék világítása, ne érintse meg a lámpát, mert nagyon forró lehet.

- A lámpa maximum 30 Wattos izzóval üzemeltethető.
- Ha a készülék ajtaja nyitva marad, a világítás 7 percen át marad bekapcsolva, ezt követően biztonsági okokból kikapcsol (az ajtó újbóli kinyitására a világítás ismét felkapcsolódik).

**Az ajtó nyitási irányának megváltoztatása**

- A készülék ajtajának nyitási iránya felcserélhető, így az akár jobbról, akár balról nyithatóvá tehető, a konyha berendezésének megfelelően.

**⚠ Figyelem**

Az ajtó átszerelését ugyanakkor kizárólag a szakszerviz alkalmazottja végezheti el.



## Tisztítás

### Tisztítás előtt

Mindig húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

### Külső burkolat

A hűtőszekrény külső burkolatát langyos szappanos vagy mosószeres oldattal tisztíthatja meg. A tisztítást kissé nedves törlőkendővel végezze, majd törölje szárazra a felületet.

### Belső felületek

Lásd fent.

### Tisztítás után

Ellenőrizze, hogy a csatlakozósinór sérülésmentes-e, a dugalj nem melegedett-e át, valamint hogy a csatlakozódugót pontosan illesztette be a dugaljba.

### ⚠ Vigyázat

Ha a készüléket vízzel mosta le, a lemosást követően törölje át száraz törlőkendővel.

A hűtőgép tisztításhoz soha ne használjon dörzsölő hatású szereket, ásványolajat, benzolt, hígítót, sósavat, forrásban lévő vizet, erős dörzskéfét, stb. mert ezek károsíthatják a készülék alkatrészeit.

## Karbantartás és ápolás

### RÁCS és CSÖPÖGTETŐ TÁLCA

1. Vegye ki a rácsot.
2. Törölje át az ajtórészt és a csöpögtetőtálca tisztítóruhával.

### Az adagoló külső burkolata

Tiszta törölőruhával törölje át az adagoló külső burkolatát és az adagolófejet.

### Vízartály

1. Nyomja meg a VÍZTARTÁLY alján lévő RÖGZÍTŐKART, és emelje ki a TARTÁLYT.
2. Távolítsa el a NAGY TARTÁLYFEDELET, semleges tisztítószerrel tisztítsa meg, majd öblítse át alaposan a VÍZTARTÁLY belső és külső burkolatát.

### Tartályfedél (kicsi és nagy)

Semleges tisztítószerrel tisztítsa meg, majd öblítse át alaposan a tartályfedeleket (kicsit és nagyot). A tartályfedelek mélyedéseit legegyszerűbben egy kisebb kefével tudja megtisztítani.

### Csatlakozószelep

Egy kisebb kefével tisztítsa meg, majd öblítse át a csatlakozószelepet. Öblítés közben működtesse a szelep alsó részét. A tisztítás miatt kiemelt tömítőgyűrűt mindig pontosan helyezze vissza, ellenkező esetben szivárgás léphet fel.

## Problémaelhárítás

Jelenség	Lehetséges ok
A mélyhűtő vagy a hűtőszekrény nem működik	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>A fali csatlakozódugó kilazult vagy kicsúszott a dugaljából.</b> Dugja vissza a csatlakozódugót.</li> <li>• Ellenőrizze és/vagy cserélje a biztosítékot és nyomja vissza a kismegszakítót.</li> <li>• <b>Áramszünet.</b> Ellenőrizze a többi elektromos készüléket vagy a világítást.</li> </ul>
A mélyhűtő vagy hűtőszekrény hőmérséklete túl magas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nem jól állította be a hőmérsékletet.</b> Lásd a hőmérséklet szabályozása részt.</li> <li>• <b>A készülék túl közel van egy hőforráshoz.</b></li> <li>• <b>Meleg idő vagy túl gyakori ajtónyitogatás.</b></li> <li>• <b>Az ajtó hosszabb időn át nyitva maradt.</b></li> <li>• <b>Valami nem engedi becsukódni az ajtót vagy eltömíti a szellőzést a mélyhűtőben.</b></li> </ul>
Vibráció, zörgés vagy rendellenes zaj	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>A padló egyenetlen. A készülék nem stabil.</b> Szintezze be a készüléket a magasságállító-lábak segítségével.</li> <li>• <b>A készülék hátuljánál felesleges tárgyak vannak.</b></li> </ul>
Fagyás vagy jégkristályok a fagyasztott élelmiszereken	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Az ajtó kissé nyitva maradt vagy valami nem engedi becsukódni.</b></li> <li>• <b>Túl gyakran nyitogatják vagy túl sokáig hagyják nyitva az ajtót.</b></li> <li>• <b>Az élelmiszer csomagolásának belső részén keletkező fagyás természetes jelenség.</b></li> </ul>
Párásodás a készülék burkolatán	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Nedves környezetben gyakran előforduló jelenség.</b> Törölje át száraz törlőruhával.</li> </ul>



## Problémaelhárítás

### Jelenség

**Nedvesség gyűlik össze a berendezés belső falán**

**Kellemetlen szag a készülékben**

**Az ajtó nem csukódik megfelelően**

**A belső világítás nem működik**

### Lehetséges ok

- **Túl gyakran nyitogatják vagy túl sokáig hagyják nyitva az ajtót.**
- Párás időben a levegő nedvességtartalma nyitott ajtónál lecsapódhat a készülék falán.
- Az erős szagú élelmiszereket szorosan záródó dobozban vagy becsomagolva kell a készülékbe tenni.
- Ellenőrizze, nem romlott-e meg valami a készülékben.
- Ki kell takarítani a készülék belsejét.  
Lásd a készülék tisztítása részt.
- **Valami eltorlaszolja az ajtónyílást.**  
Távolítsa el a kérdéses csomagot.
- **A készülék nincs szintbe állítva.**  
A szintbeállító-lábakkal állítsa szintbe a készüléket.
- **A padló egyenetlen. A készülék nem stabil.**  
A szintbeállító-lábakkal emelje meg kissé a készülék elejét.
- **Nincs áram a hálózatban.**
- **Ki kell cserélni az izzót a lámpában.**  
Lásd az Izzócseréle részt.

Memo